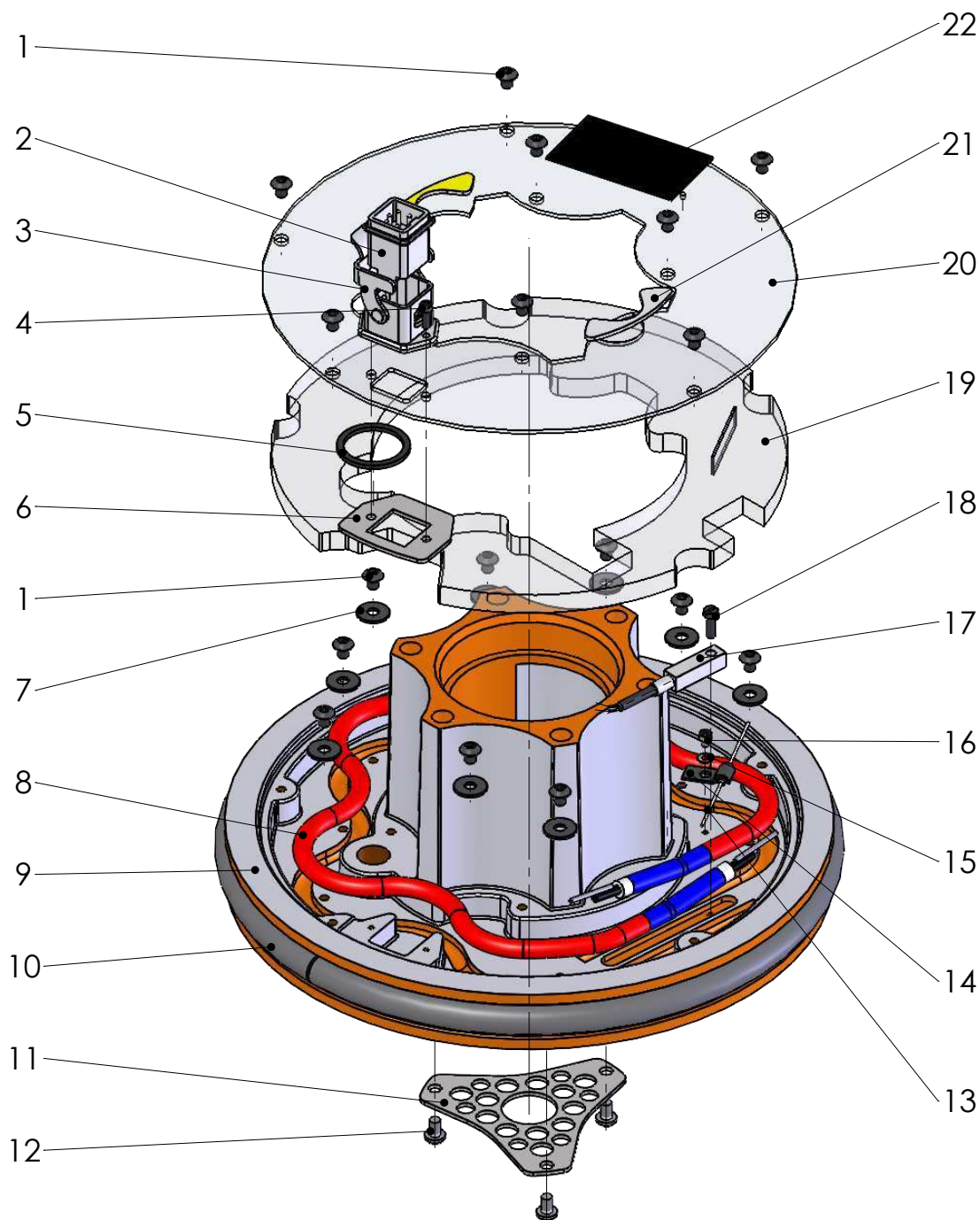


Pinbelegung für Anbaugehäuse /
 Pin assignment for mounting box /
 Affectation des broches pour boîtier d'assemblage :

1 - L
 2 - L
 3 - PT100
 4 - PT100
 PE - PE



Pos.-Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe / items marked with () are not part of assembly shown / Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

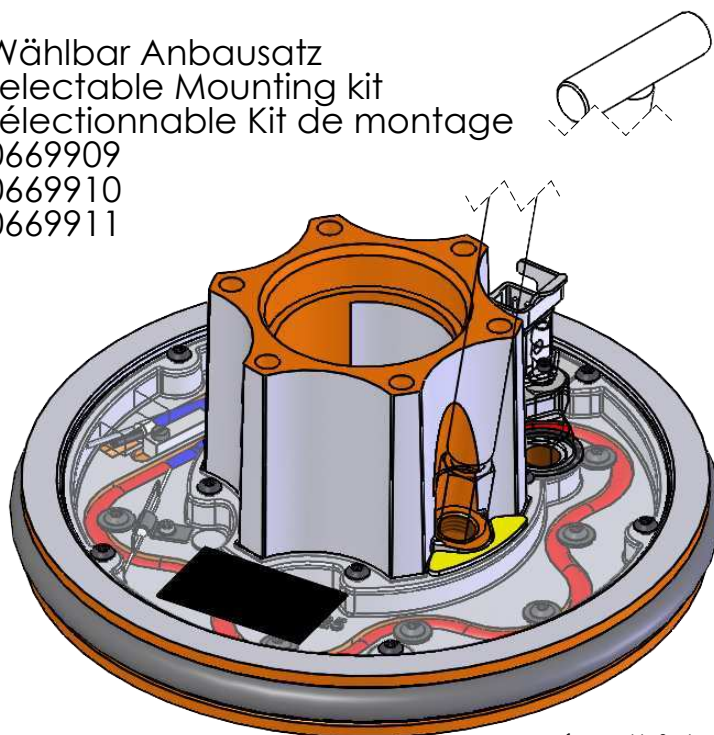
Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden, widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen.
 This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without the authorization of WIWA. Unauthorized use is subject to prosecution.

Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production
WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG
 Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnau, Germany
 Tel: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50
 E-Mail: info@wiwa.de
 Internet: www.wiwa.de

WIWA Subsidiary USA
 107 N. Main St. • P.O. Box 398, Alger, OH 45812
 Tel: +1-419-757-0141 • Fax: +1-419-549-5173
 Toll Free: +1-855-757-0141
 E-Mail: sales@wiwa.com
 Internet: www.wiwausa.com

Pos.	Number	Qty	V ¹ /D ² /R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
1	0670658	19		Schraube	screw	vis
2	0657080	1		Stifteinsatz	pin insert	insertion de goupille
3	0657644	1		Anbauehäuse	mounting box	boîte d'assemblage
4	0658363	2		Schraube	screw	vis
5	0667959	1	V	Dichtring	sealing ring	joint
6	0667970	1		Befestigungsblech	mounting plate	la plaque de montage
7	0665799	9		Schraube	screw	vis
8	0669904	1	V	Rohrheizkörper	tube heater	radiateur tubulaire
9	0670603	1		Folge		
10	0639936	1	V	Dichtung	gasket	joint
11	0666974	1		Lochblech	metal screen	tôle perforée
12	0460567	3		Schraube		
13	0661501	1	V	Temperatursicherung	temperature protection	fusible thermique
14	0663857	1		Schelle	clamp	collier
15	0629245	1		Scheibe	washer	rondelle
16	0663180	1		Schraube	screw	vis
17	0659737	1	V	Temperaturfühler	temperature probe	sonde de temperature
18	0645051	1		Schraube	screw	vis
19	0669907	1		Dämmmaterial	dampening plate	plateau insonorisante
20	0669908	1		Deckel	cover	couvercle
21	0669906	2		Dichtung	seal ring	mastic flexible
22	0654083	1		Typenschild	type plate	plaque signalétique

Wählbar Anbausatz
 selectable Mounting kit
 sélectionnable Kit de montage
 0669909
 0669910
 0669911



V¹ = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles
 D² = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints
 R³ = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de reparation

Sicherungsmittel / Thread sealant / produit d'étanchéité		
Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L'article / Référence
r	schwach / light / léger	222 / 0000016
b	mittel / medium / léger	243 / 0000015
schw	mittel, Kunststoff-Stahl / medium, plastic-steel / medium, plastique-acier (20ml)	480 / 0000107
g	hochfest / high-streng / hautesistance (50ml) hochfest für Cr/Ni-Teile / for Cr/Ni steel parts / pour parties fabriquées de Cr/Ni (50ml)	601 / 0000014 2701 / 0000303
p	Rohrdichtungspaste / pipe sealant / pâte d'étanchéité pour tuyaux(50ml)	225 / 0000017
a	Aktivator / activator / activateur (500ml) Aktivator für Kunststoffteile / activator for plastic parts / activateur pour pièces de plastique (10ml)	734 / 0000018 770 / 0000108
t	Gewindeband / threaded tape / ruban de filetage	/ 0000099
k	2K - Kleber / 2K - adhesive / 2K - adhésif	/ 0000414

Betriebsmittel / Machinery materials / Equipement de production		
Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L'article / Référence
F	Fett, säurefrei / acid-free / sans acide	0000025
FT	Spezialfett / special grease / graisse spéciale	0000423
T	Trennmittel / release agent / agent séparation bei Verarbeitung von Isozyanate / for application with isocyanate / pour l'application de l'isocyanate	0163333 0640651
M	Montagespray (für R- und RS- Ausführung) / assembly spray (for version R or RS) / aérosol d'assemblage (de version R et RS)	0000233
MS	Montagespray (für R- und RS- Ausführung) / assembly spray (for version R or RS) / aérosol d'assemblage (de version R et RS)	0000118
MT	Montagepaste (für hohe Temperaturen) / assembly paste (for high temperatures) / aérosol d'assemblage (pour hautes températures)	0000057